

# Les Infos de Base

Mercredi 22 octobre 2014  
volume 17, numéro 43  
ISSN 1492-0670



**GAUDET**  
ÉDITEUR LTÉE

## État de la publication

Les *Infobases Lois et Règlements du Québec* est à jour au 1<sup>er</sup> octobre 2014.

Les *Infobases Lois et Règlements du Canada* sont à jour au 15 septembre 2014.

Les *Infobases Lois et Règlements de l'Ontario* sont à jour au 25 septembre 2014.

Le *Code civil du Québec — Accès aux règles* est à jour au 27 septembre 2014.

Le *Dictionnaire encyclopédique du Droit québécois* est à jour au 27 septembre 2014 et contient maintenant 9 549 termes ou mots de renvoi pertinents.

## Modifications aux lois du Québec

*Aucune modification cette semaine.*

Note : Il s'agit d'une liste partielle des lois intégrées. De plus, elles ont pu entrer en vigueur en totalité ou en partie.

## Modifications aux règlements du Québec

*Règlement sur les diplômes délivrés par les établissements d'enseignement désignés qui donnent droit aux permis et aux certificats de spécialistes des ordres professionnels*, RLRQ, c. **C-26**, r. 2, a. 1.23.1.

*Règlement modifiant le Règlement sur les diplômes délivrés par les établissements d'enseignement désignés qui donnent droit aux permis et aux certificats de spécialistes des ordres professionnels*, D. 884-2014 du 08-10-14, (2014) 146 G.O. 2, 3867, a. 1.

*Code de déontologie de l'Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec*, RLRQ, c. **C-26**, r. 270, aa. 8, 19.2, 27, 31.4, 31.7, 34, 43.

*Règlement modifiant le Code de déontologie de l'Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec*, D. 886-2014 du 08-10-14, (2014) 146 G.O. 2, 3869, aa. 1-7.

*Règlement sur le comité de la formation des podiatres*, D. 885-2014 du 08-10-14, (2014) 146 G.O. 2, 3867, nouveau.

*Règlement concernant le système de plafonnement et d'échange de droits d'émission de gaz à effet de serre*, RLRQ, c. **Q-2**, r. 46.1, aa. 2, 5, 6, 7, 8, 8.1, 9, 10, 11, 12, 14, 14.1, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 23.1, 26, 27.1, 32, 35, 36, 41.1, 42, 46, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 58, 59, 61, 70.1, 70.2, 70.3, 70.5, 70.6, 70.7, 70.8, 70.9, 70.10, 70.11, 70.12, 70.14, 70.15, 70.17, 70.20, 70.21, 70.21.1, 71, 72, 73, 74, 75, 75.1, 75.3, 75.4, ann. C, D.

*Règlement modifiant le Règlement concernant le système de plafonnement et d'échange de droits d'émission de gaz à effet de serre*, D. 902-2014 du 15-10-14, (2014) 146 G.O. 2, 3872, aa. 1-19, 21-68.

*Règlement d'application de la Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics*, RLRQ, c. **R-10**, r. 2, aa. 51, 52.

*Règlement modifiant le Règlement d'application de la Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics*, C.T. 214170 du 07-10-14, (2014) 146 G.O. 2, 3922, aa. 1-2.

*Règlement intérieur du Comité de retraite constitué en vertu de la Loi sur le régime de retraite des agents de la paix en services correctionnels*, C.T. 214169 du 07-10-14, (2014) 146 G.O. 2, 3919, nouveau.

Note : Il s'agit d'une liste partielle des règlements intégrés. De plus, ils ont pu entrer en vigueur en totalité ou en partie.

## Modifications aux lois du Canada

*Loi sur les aliments et drogues*, L.R.C. (1985), ch. **F-27**, ann. D.

*Règlement modifiant l'annexe D de la Loi sur les aliments et drogues (sang)*, DORS/2013-180 du 09-10-13, (2013) 147 Gaz. Can. II, 2314, aa. 1, 2.

## Dans ce numéro

1

État de la publication

Modifications aux lois du Québec

Modifications aux règlements du Québec

Modifications aux lois du Canada

2

Modifications aux règlements du Canada

Quoi de neuf dans Accès Légal

Gaudet Éditeur Ltée  
5278 rue Nantel  
Saint-Hubert QC J3Y 9A7  
514/893-2526 (téléphone)  
1-800/481-8702 (sans frais)  
450/443-3642 (télécopieur)  
[info@gaudet.qc.ca](mailto:info@gaudet.qc.ca)  
<http://www.gaudet.qc.ca/>

*Loi canadienne sur la sécurité des produits de consommation*, L.C. 2010, **ch. 21**, ann. 2.

*Règlement modifiant l'annexe 2 de la Loi canadienne sur la sécurité des produits de consommation (PTCE)*, DORS/2014-79 du 04-04-14, (2014) 148 *Gaz. Can.* II, 1119, a. 1.

Note : Il s'agit d'une liste partielle des lois intégrées. De plus, elles ont pu entrer en vigueur en totalité ou en partie.

## **Modifications aux règlements du Canada**

*Loi sur les aliments et drogues*, L.R.C. (1985), **ch. F-27**.

*Règlement sur les aliments et drogues*, C.R.C., ch. 870, aa. C.01.014, C.01A.008, C.04.019, intertitres précédant l'a. C.04.400, C.04.400-C.04.423.

*Règlement modifiant le Règlement sur les aliments et drogues (sang)*, DORS/2013-179 du 09-10-13, (2013) 147 *Gaz. Can.* II, 2313, aa. 1-4.

*Règlement sur le sang*, DORS/2013-178, nouveau.

*Entrée en vigueur.*

Il s'agit d'une liste partielle des lois intégrées. De plus, elles ont pu entrer en vigueur en totalité ou en partie.

## **Quoi de neuf dans Accès Légal**

La présentation des Infobases québécoises a été revue pour présenter les lois et règlements selon la sélection des textes ainsi que l'ordre établi par l'Éditeur officiel. Le *Code civil du Québec* a été placé au tout début de l'Infobase et la *Loi sur l'application de la réforme du Code civil* se retrouve désormais dans les alphanumériques C sous CCQ-1992. Toutes les lois et tous les règlements non publiés dans le Recueil des lois et des règlements du Québec ont été retirés.